

# **DISCOURS D'OUVERTURE DU VIII<sup>e</sup> CONGRES DU PARTI DU TRAVAIL DE COREE**

*Le 5 janvier de l'an du 2021*

**KIM JONG UN**

Chers camarades délégués !

Le VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti du travail de Corée soigneusement préparé et ardemment attendu par des millions de membres du Parti, animés d'une fidélité sans bornes et d'un amour ardent pour le pays, s'ouvre à un moment de très importance et de haute responsabilité pour le développement de notre révolution.

Permettez-moi d'abord de rendre l'hommage et la gloire suprêmes aux grands camarades Kim Il Sung et Kim Jong Il, fondateur et bâtisseurs du Parti du travail de Corée, Leaders éternels de notre Parti, de notre Etat et de notre peuple, en traduisant la loyauté sans bornes des camarades délégués, de tous les membres du Parti, du peuple tout entier ainsi que de tous les officiers et soldats de l'Armée populaire.

Camarades délégués !

5 ans se sont écoulés depuis que notre Parti et tout notre peuple ont entrepris la nouvelle marche pour atteindre les objectifs immédiats et exécuter les tâches de l'édification socialiste fixés par le VII<sup>e</sup> Congrès du Parti du travail de Corée.

Pendant cette période, les pires difficultés successivement surgies ont constitué de graves obstacles sans précédent à notre révolution. Cependant, notre Parti a remporté de grandes victoires par des actions pratiques, persévérantes et précises visant à réaliser son programme de lutte.

Notre force intérieure s'est accrue et le prestige extérieur du pays a été rehaussé pendant la période suivant le VII<sup>e</sup> Congrès du Parti, ce qui annonce l'avènement d'une nouvelle époque de grand essor et de grands changements dans l'édification socialiste.

La 6<sup>e</sup> session plénière du 7<sup>e</sup> Comité central du Parti du travail de Corée tenue en août de l'année passée a décidé de convoquer le présent congrès après avoir analysé et jugé en profondeur le nouveau courant du développement de notre révolution et les exigences subjectives et objectives de la situation actuelle.

Vu son influence sur la situation intérieure et extérieure en évolution et la perspective de la lutte de notre Parti, parti socialiste au pouvoir, la tenue du congrès du Parti dans les difficiles circonstances actuelles constitue un événement politique remarquable d'une grande importance.

L'annonce de la décision historique sur la convocation du congrès du Parti a provoqué l'émotion enthousiaste du peuple du pays entier et reçu son soutien absolu et son approbation chaleureuse. Et elle a infligé un coup sévère aux forces réactionnaires de tout poil qui s'évertuent à faire obstacle à notre œuvre qu'elles ressentent comme une épine dans leur pied.

Parce que la convocation de cette réunion suprême du Parti est la manifestation de la conviction inébranlable du Parti du travail de Corée de conduire la révolution à l'étape suivante de la victoire, de sa ferme volonté et de son serment solennel d'assumer impeccablement ses responsabilités en portant sur ses épaules l'avenir du pays de façon à mériter l'immense confiance et à répondre à l'attente profonde du peuple. Le Comité central de notre Parti a déclaré à la face du monde entier qu'il fera du VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti du travail de Corée un congrès de travail, de lutte et de progrès.

C'est la promesse faite aux membres du Parti et au peuple de dresser un bilan sérieux de ses activités depuis le VII<sup>e</sup> Congrès du Parti, de fixer à nouveau l'orientation et les tâches précises pour obtenir une nouvelle victoire dans l'édification du socialisme à la coréenne et de prendre des mesures pratiques à ces fins.

Pendant ces cinq dernières années de lutte âpre et glorieuse, les réalisations de notre Parti dans les combats révolutionnaires et le développement du pays n'ont pas été des moindres.

Les victoires et les événements prodigieux, dignes d'être gravés en lettres d'or dans l'histoire du pays de cinq fois millénaire, obtenus et produits depuis le VII<sup>e</sup> Congrès du Parti ont posé des garanties solides susceptibles de sauvegarder éternellement avec assurance le sort de la patrie et du peuple. Ils ont réalisé des succès significatifs et jeté des bases précieuses pour l'accélération de l'édification économique et l'amélioration du bien-être de la population.

Cependant, bien que le délai fixé pour l'accomplissement de la stratégie quinquennale de développement de l'économie nationale ait expiré l'année dernière, les objectifs fixés n'ont été atteints, loin de là, dans presque aucun secteur.

Toutes sortes de défis faisant obstacle à nos efforts et à notre marche pour remporter sans

cesse de nouvelles victoires dans l'édification socialiste existent à l'intérieur et à l'extérieur.

Le moyen le plus sûr et le plus rapide de triompher des actuelles multiples difficultés réside justement dans l'accroissement de notre force intérieure, nos forces autonomes.

A partir du principe de résoudre tous les problèmes surgis en révélant la cause des défauts chez soi même, et non ailleurs, et en intensifiant son propre rôle, le présent congrès analysera les expériences et les leçons acquises ainsi que les défauts relevés dans la période écoulée. Il en dressera une analyse profonde et un bilan rigoureux sous tous leurs aspects pour définir de façon scientifique l'objectif et les tâches de lutte que nous pourrons et devons accomplir à tout prix.

Pour nous, les succès déjà obtenus et les amères leçons accumulées sont précieux les uns comme les autres.

Ils constituent une valeur inappréciable que l'on ne pourrait échanger même contre des lingots d'or ainsi que la base précieuse de nouvelles victoires.

Nous devons renforcer et développer les victoires et les succès obtenus à la sueur de notre front et au prix de notre sang, et prendre des mesures préventives pour éviter de revivre les leçons cinglantes du passé.

Surtout, il nous faut reconnaître hardiment les défauts qui seront des obstacles sérieux, de grands problèmes si l'on ne les réglait pas, et prendre des mesures énergiques pour remédier à cette carence.

Le présent congrès s'ouvre sur cette ferme volonté et cette détermination inébranlable.

Si le VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti, congrès de lutte, mène à bien ses travaux et propose des lignes et des orientations stratégiques et tactiques correctes, la révolution coréenne prendra un nouvel élan et fera un nouveau grand bond.

Le présent congrès offrira l'occasion de prendre un tournant, et la lutte du Parti du travail de Corée pour la prospérité de la nation et le bonheur du peuple abordera une nouvelle étape.

Camarades délégués !

En préparant ces quatre derniers mois le présent congrès comme congrès de travail, de lutte et de progrès, le Comité central du Parti a concentré ses efforts sur les travaux suivants.

D'abord, il a analysé en détail et sur tous les plans l'état d'exécution des décisions du VII<sup>e</sup> Congrès du Parti et en a dressé le bilan et tiré les expériences et les leçons de façon à assurer son développement et son progrès ultérieurs.

A ces fins, il a formé un comité central de contrôle non permanent et l'a envoyé aux

organisations locales pour saisir leur situation et écouter attentivement les avis des membres du Parti qui travaillent sur place, qu'ils soient ouvriers, paysans et intellectuels.

Le travail d'étude a été déroulé par l'envoi de groupes d'analyse et de contrôle d'abord dans toutes les provinces, puis dans tous les ministères, les organismes du niveau central, par secteurs et par directions, pour saisir la situation promptement, en détail et sur tous les plans.

Ils ont examiné en détail les erreurs relevées, à côté des succès substantiels, les manifestations de sabotage et de formalisme et leurs causes dans l'exécution des décisions du VII<sup>e</sup> Congrès du Parti, de même que les défauts remarqués dans la direction exercée par les organisations du Parti.

Au cours de la préparation du présent congrès du Parti, les départements du Comité central et les organisations du Parti de tous les échelons ont présenté au Bureau politique du Comité central et au comité de préparation du congrès les données du bilan de leurs activités pendant les cinq dernières années et leurs vues constructives et concrètes sur les objectifs de lutte et le plan d'avenir.

Nous nous sommes persuadés une fois de plus de la grande vérité que les masses populaires sont le meilleur maître et que nous avons bien fait d'écouter les opinions des organisations et des membres du Parti au cours de la préparation du congrès.

Ce travail a été d'une importance majeure dans le travail pour faire de ce congrès un congrès révolutionnaire et militant traduisant la volonté unanime de tous les adhérents et pour faire des décisions du Parti à adopter la volonté commune de tout le Parti.

On a procédé à l'analyse, au bilan des finances du Parti de cinq dernières années et à la recherche de mesures pour leur amélioration dans le cadre de la préparation du congrès du Parti.

En se conformant aux exigences du développement de la révolution et aux principes de l'édification d'un parti Juche, on a mené également des études profondes pour remédier aux points irréalistes, dans les statuts du Parti, dus à une adoption machinale de valeurs caduques du passé, de valeurs étrangères.

Par ailleurs, on a examiné sous tous ses aspects le travail des membres du 7<sup>e</sup> organisme dirigeant central du Parti, évaluant ainsi leur contribution au renforcement du Parti et à la révolution.

Avant ce congrès, tout le Parti a fait un bilan substantiel du travail des organismes

dirigeants de ses organisations de base, de ses comités de province, de ville et d'arrondissement et des comités du Parti qui assumaient des fonctions comparables à ceux-ci; il a également organisé avec succès des réunions appelées à élire les délégués au congrès principalement parmi les adhérents promettant de jouer un rôle de protagoniste dans l'exécution des décisions de son futur congrès.

Pour honorer le VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti appelé à indiquer une nouvelle voie à la révolution coréenne, les membres de tout le Parti et le peuple de tout le pays ont célébré le 75<sup>e</sup> anniversaire du Parti comme un grand événement heureux avec l'enthousiasme redoublé de leur percée frontale. Ils ont obtenu d'éclatants succès dans leur bataille de 80 jours marquée par la fidélité à laquelle ils se sont engagés comme un seul homme, assurant ainsi son ouverture fructueuse.

L'enthousiasme politique élevé de nos membres du Parti et de notre peuple qui ont fait tous leurs efforts sincères pour concourir à la gloire et à la puissance de notre digne Parti à la veille de son congrès est la manifestation d'un esprit révolutionnaire extraordinaire, absolument introuvable dans le monde actuel.

Même dans le contexte de la crise sanitaire du monde qui a persisté l'année dernière de façon inouïe dans l'histoire, notre peuple a su surmonter les difficultés rencontrées pour assurer son unanimité d'action consciente dans son effort anti-épidémique et maintenir invariablement l'état stable de la prévention épidémique en le considérant comme son devoir patriotique. Et il s'est dressé comme un seul homme pour réparer les dégâts dus aux calamités naturelles, construisant magistralement dans tous les coins du pays plus de 20 000 logements de bonne qualité. Ses grands exploits ont écrit une nouvelle page glorieuse dans les annales de lutte de notre Parti.

En outre, dans de nombreux fronts de tout le pays, les membres de notre Parti et les travailleurs de toutes les couches sociales ont envoyé au Comité central du Parti leurs rapports pleins de précieuses réalisations.

Je tiens de tout mon cœur à adresser mes vifs remerciements et mes chaleureuses salutations militantes à l'ensemble des membres du Parti, des civils et des officiers et soldats de l'Armée populaire qui ont fermement défendu le VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti avec leur abnégation patriotique et les grandes victoires obtenues en manifestant plus que jamais la puissance de leur union étroite autour du Parti dans leur âpre lutte contre de multiples difficultés.

De même, je profite du moment où je me trouve à cette glorieuse tribune pour saluer chaleureusement les organisations de nos compatriotes d'outre-mer, y compris l'Association générale des Coréens résidant au Japon, et tous les Coréens de la diaspora.

En me souvenant respectueusement des camarades révolutionnaires et des compagnons d'armes inoubliables qui ne sont pas présents ici, eux qui n'ont pas hésité à donner leur précieuse vie au renforcement du Parti, à la richesse, à la puissance et à la prospérité de la patrie, au bonheur du peuple et à l'avenir de la postérité, je tiens à présenter, au nom du VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti du travail de Corée, mes sublimes respects à tous les martyrs patriotes.

Chers camarades délégués !

Investis d'une mission bien glorieuse et sacrée, nous sommes maintenant réunis dans ce congrès significatif à un moment de très importance et de haute responsabilité.

A un grand tournant où l'on fera sauter vers une nouvelle victoire la cause révolutionnaire Juuche entamée au mont Paektu et à un moment crucial où l'on continue vigoureusement à ses 80 années l'histoire de 75 ans du glorieux Parti du travail de Corée au pouvoir, nous sommes venus à ce lieu de rassemblement en représentant le destin, l'avenir, l'intelligence et la sagesse des millions de membres du Parti et des dizaines de millions de Coréens.

Dans ce monde plein de défis violents et de facteurs d'instabilité, la lourde responsabilité nous incombe à nous tous de conduire notre Corée sur la voie d'une puissance et d'une richesse plus grandes et d'indiquer à notre peuple le moyen efficace de hâter son bonheur.

En ce moment, les membres de tout le Parti et le peuple de tout le pays placent leur intérêt, leur attente et leur espoir immenses dans ce congrès appelé à dresser le bilan des activités révolutionnaires de ces cinq dernières années et à définir la ligne de combat et les orientations stratégiques et tactiques visant à frayer un nouveau chemin.

Pour répondre à tout prix à la confiance et à l'attente sans limite du peuple qui a toujours voué au Parti une confiance et un soutien absolus en partageant le même sort et qui s'est employé sans compter à défendre le VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti, nous devons faire preuve du plus de sens des responsabilités et d'enthousiasme possible.

A ce congrès sont présents 250 membres du 7<sup>e</sup> organisme dirigeant central du Parti et 4 750 délégués des organisations du Parti de tous les échelons.

Parmi les délégués, on compte 1 959 permanents du Parti et cadres politiques, 801 cadres de l'administration et de l'économie de l'Etat, 408 militaires, 44 permanents des organisations de travailleurs, 333 personnes des secteurs de la science, de l'enseignement, de

la santé publique, de la littérature et des arts ainsi que des médias, 1 455 membres d'élite travaillant sur le terrain.

Sont présentes 501 femmes, soit 10 % de l'ensemble des délégués.

Au congrès participent également 2 000 personnes à titre d'observateurs.

En m'engageant solennellement, au nom de tous les participants du VIII<sup>e</sup> Congrès qui marquera l'histoire sacrée du Parti du travail de Corée, à rester fidèle à la pensée et à l'œuvre révolutionnaires des grands camarades Kim Il Sung et Kim Jong Il,

convaincu que le présent congrès sera un point d'appui et un jalon historique pour opérer un bond remarquable dans le renforcement et le développement de notre Parti et l'accomplissement de la cause du socialisme, ainsi que dans l'accroissement du potentiel national et l'amélioration de la vie du peuple,

et espérant que tous les camarades délégués y prendront part sérieusement, de façon responsable et active, je déclare ouvert le VIII<sup>e</sup> Congrès du Parti du travail de Corée.